



hamboorg.city

## Emeklilik Haklarınızı Yanınızda Taşıyın — Almanya'dan Yurt Dışında Emeklilik

Emekliliğiniz kaybolmayacak: Alman emeklilik haklarınızı yurt dışında nasıl kullanacağınızı ve nelere dikkat etmeniz gerektiğini öğrenin.

**Deutsche Begriffe:** Rente | Rentenversicherung | DRV | Rentenanspruch | Sozialversicherung

## Emeklilik Haklarınızı Yanınızda Taşıyın — Almanya'dan Yurt Dışında Emeklilik

### Emekliliğiniz Güvencelidir

Almanya'da çalıştıysanız ve **Rentenversicherung**'e katkı yatırmışsanız, bu haklar **kaybolmayacak** — Almanya'yı terk etseniz bile. Deutsche Rentenversicherung (DRV) emeklilikleri dünya çapında öder.

### Asgari Sigorta Süresi

Emeklilik almak için şunlara ihtiyacınız vardır:

- **5 yıl** (60 ay) katkı süresi — sözde **bekleme süresi**
- Diğer AB ülkelerinden gelen sigorta süreleri toplanır (AB yönetmeliği)
- Bazı AB dışı ülkelerle **sosyal sigorta anlaşmaları** vardır (ör. Türkiye, Fas, Tunus)

### AB Ülkelerinde Emeklilik

**AB/AEA** içinde (ve İsviçre) basittir:

- Emeklilik AB ülkelerine **kesinti olmaksızın** transfer edilir
- Tüm AB ülkelerinden sigorta süreleri **toplanır**

- İkametgah yerleşim ülkenizde emeklilik için başvuru yaparsınız — otoriteler koordine olur

## AB Dışı Ülkelerde Emeklilik

Emeklilik ayrıca AB dışı ülkelere transfer edilir, **fakat**:

- Bazı emeklilik türleri için olası **kesintiler** (ör. iş göremezlik emekliliği)
- Sigorta sürelerinin otomatik birleştirilmemesi (sosyal sigorta anlaşmaları hariç)
- Uluslararası transferler için banka ücretleri

Sosyal Sigorta Anlaşması Olan Ülkeler (Seçim):

Türkiye, Fas, Tunus, Bosna-Hersek, Sırbistan, Hırvatistan, Kuzey Makedonya, İsrail, ABD, Kanada, Japonya, Güney Kore, Hindistan, Çin, Brezilya ve diğerleri.

## Ne Yapmanız Gerekir?

Ayrılmadan Önce

- 1. Sigorta geçmişinizi talep edin** DRV'den (ücretsiz)
- 2. Tüm katkı sürelerinin** doğru kaydedildiğini kontrol edin
- 3. Sosyal sigorta numarasınızı** not edin ve güvenli bir yerde saklayın

Yurt Dışında

- 1. Adres değişikliğini** DRV'ye bildirin
- 2. Hayat belgesini** (Existenzbescheinigung) — düzenli olarak DRV'ye gönderin
- 3. Emeklilik başvurusu** zamanında yapın (emeklilik yaşına 3 ay öncesinden yapılabilir)

## DRV İletişim

- **Ücretsiz sıcak hat:** 0800 1000 4800 (Almanya'dan)
- **Yurt dışından:** +49 30 865-0
- **Çevrimiçi:** [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de)
- **Hizmet merkezleri:** Her büyük şehirde kişisel danışmanlık

## İpuçları

- **Ayrılmadan önce** emeklilik beyanı alın — böylece tam olarak ne bekleyeceğinizi bilirsiniz
- Tüm **istihdam belgelerini** ve **maaş fişlerini** saklayın
- 5 yıldan daha az katkı yatırdıysanız: **katkı iadesinin** mümkün olup olmadığını kontrol edin (AB dışı vatandaşlar için 24 aylık bekleme süresi sonrası)
- DRV'nin birçok ülkede **temsilcilikleri** vardır — koordinasyon konusunda yardımcı olurlar